

Pierre Cohen a pres la presidéncia de Tisséo

Lo conse de Tolosa a reorganizada la governança dels transports en comun de la comunitat urbana mondina.

Los elegits ecologistes tolzans an gaire engolit l'eviccion del Verd Stéphane Coppey de la presidéncia de Tisséo, la regia de transpòrts urbans de l'aglomeracion mondina. Lo conse Pierre Cohen l'a remplaçat fa un pauc mai d'una setmana. La rason evocada oficialment per Cohen es la marrida gestion del conflicte social de decembre de 2009.

Lo 12 de genièr, a l'escasença d'una presentacion de l'organigrama nou de Tisséo a la premsa tolzana, lo conse màger de Tolosa precisèt que los acòrds passats amb los Verds son pas cap abandonats pel biais d'aquela reorganizacion : « *Sus aquel dossier es la presidéncia de Stéphane Coppey qu'es en causa, qu'a menat a una crispacion del dialògue social, çò diguèt Pierre Cohen, aquò a menat a una cauma d'una setmana, sens parlar de las crestas de desarraigament qu'aviam rapòrt a aquela gestion. Ai presas mas responsabilitats davant una situacion indesmescable e potencialment dangerosa* ». Per el, s'agissiá de tornar a una gestion apasimada après maitas annadas de gestion conflictuala.

Pel moment, l'expleitacion del malhum se fa en manejament dirècte per la comuna. Serà fisat a un Establiment Public Industrial e Comercial (EPIC) que lo Conselh d'Administracion se tendriá a la fin del mes jos la responsabilitat de la comunitat urbana del Grand Tolosa.

Desacòrd estrategic ?

Segon los Verds, un desacòrd mai prigond sus l'estategia dels transpòrts

seriá una primièra explicacion mai valabla.

Los verds desiravan l'esperlongament d'una de las doas linhas de metrò en servici atal coma la creacion de 35 quilomètres de tramway.

Aqueles projèctes defenduts pels ecologistes aurián contribuit a l'eleccioón de Pierre Cohen en 2008 segon eles.

Pel moment la prioritat per la comunitat urbana seriá d'esperlongar la linha B del metrò. « *L'esperlongament de la linha B demòra una prioritat per asagar lo sud èst de l'aglomeracion, çò expliquèt Christian Lavigne, primièr vice-president de Tisséo, mas i a d'autres sectors, coma l'oest e lo nòrd, qu'an tanben besonh d'estre asagats en transpòrts en comun. S'agís d'ara enllà de se metre d'acòrd sus la « priorizacion » dels investiments e de respondre a la question essenciala : qual es que paga ?* »

Los « barons locals »

La direccioón nacionala dels Verds s'es tanben exprimida sus aquel afar. « *Cò que se debana a Tolosa es fòrça grèu, çò declarèt Denis Baupin, sòci de l'executiu dels Verds e adjunt encaragat del desenvolupament durable a la comuna de París, ont anam se òm desparta un elegit verd tre que met en plaça una politica ambiciosa dels transpòrts ? Èra lo primièr còp qu'aviam la presidéncia del sindicat mixte d'una ciutat bèla* ». Gérard Onesta, cap de lista d'*Europa Ecologia* per las regionalas en Miègjorn-Pirenèus, a declarat el qu'es un « *marrit còp* » e que i a la volontat de Pierre Cohen de « *o tot contrarotlar* ». Se diguèt



Lo depaus de busses a Bassa Comba. (Fotos LS)

sosprès pel « *silenci ensordent del PS* » sus aquel afar e se demandava cossí convéncer l'electorat ecologista de passar d'acòrds amb lo PS « *s'es tant irrespectuós amb los acòrds passats* ». L'eviccion de Stéphane Coppey seriá pas que los darrières avatar de las relacions complicadas qu'an los elegits ecologistas amb los elegits socialistas.

A Lyon, Lille e Nantes, los Verds dison aver de conflictes amb los socialistas sus de « *combats de rèire-garda de la part de barons locals* » segon lo raconte que ne fa Denis Baupin. De son costat, l'ancian conse Tolosa Jean-Luc Mou-

denc manquèt pas de comentar aquela eleccioón de Pierre Cohen a la presidéncia de Tisséo. « *Sus tot çò que pertòca los transpòrts en comun, pendent las doas annadas passadas, avèm agut dret a un deluví descriidassaire sus tot çò qu'avèm fait, çò diguèt lo conselhièr municipal UMP per comunicat, mas lo poder tolusan nou a pauc avançat sus de projèctes concrets. D'ara enllà, Tisséo es bailejada per un president que ten poders e mandats coma jamai n'a agut un sol president de Tisséo. Esperam qu'aquela potència politica d'un ample inedit facilitarà l'emergéncia de projèctes nous* ». •

« Es de bassa politica politicianiana ! »

La Setmana a reculhit lo sentiment de Stéphane Coppey, elegits verd de Balma e ancian president de Tisséo.

L'òme a passat l'estadi de l'indignacion cortesa. Ara ditz son sentiment sens s'empachar d'artificis diplomatics. Se ditz victima d'una injusticia e pensa que la decision finala de Pierre Cohen de tornar prendre en man la presidéncia de Tisséo es pas recenta.

Sus la tematica dels transpòrts de l'aglomeracion centrala de Tolosa e de

las comunas perifericas, acusa Cohen de vòler tornar prendre a son compte las proposicions formuladas pendent sa pròpria presidéncia sens las vòler verdièrament concretizar.

A l'ora d'ara, la comunitat urbana del Gran Tolosa rebala un deute d'un miliard d'euros consecutiu a la construccion de la primièra linha de

mètro sens cap de participacion de las comunas perifericas. L'esperlongament de la linha B cap a Labèja o la bastison de linhas de tramway per Tolosa *intramuros* constituirà un còst supplementari important que Cohen sembla pas tant dispausat qu'aquò a assumir, segon los tèrmis de Stéphane Coppey. Rapòrt a la cauma a Tisséo, qu'es la rason principala de son eviccion, l'elegit verd de Balma rapèla que s'agís de reivindicacions ancianas que serián pas estadas escotadas per la presidéncia qu'a davantejat la seuna. Considèra d'aver manejat aquel afar mercés a un equilibri del rapòrt de las fòrças trobat entre la direccioón e los sindicats. Per Coppey, aquel balanç es estat romput per de

« manòbras politicanas » del conse de Tolosa pel biais dels sindicats. Aquela cauma, la direccio l'auria poguda reglar en tres jorns mas sa fin seriá estada retardada per l'interposicion de Pierre Cohen. Per Stéphane Coppey tot se ten ; Pierre Cohen auria volgut tornar prendre la presidència de Tisséo tre son eleccio a la comuna de Tolosa.

La Setmana — Segon vos, Pierre Cohen volia presidir Tisséo tre la debuta de son mandat ?

Stéphane Coppey — Tre l'endeman [de son eleccio], P. Cohen a pas volgut respectar los acòrds signats. Los Verds devián obtenir doas vice-presidèncias a la comunitat urbana del Gran Tolosa, nos n'acordèt pas qu'una après de convèrsas longas. Estimava qu'amb la presidència de Tisséo, aviá ja pro balhat. L'exprimissió ja a aquel moment. Puèi venguèt la question de la comission dels transpòrts del Gran Tolosa, la de la SMAT [NDR : Societat del Mètro de l'Aglomeracion Tolzana], puèi la de la direccio generala dels transpòrts qu'essagèt de destabilizar de faiçon indirècta, etc. Tot aquò per n'arribar finala a aquel acte escandalós qu'es mon eviccion e la de ma collèga verda Michèle Bleuse [NDR : conselhièra municipalà verda de Tolosa] de la representacion al dintre de Tisséo. Tot aquò es pas que de bassa politica politiciana a la quala ven de se liurar lo sénher Cohen.

LS — Riscam de veire los elegits ecologistas partir dins l'oposicion o ne sém pas encara a aquel punt ?

SC — Espiem l'escòre de las listas ecologistas a las eleccions europeas a Tolosa. I a agut 22 % per Euròpa Ecolo-

gia e sonque 17 % pel Partit Socialista. Alavetz, qual deuriá passar dins l'oposicion ? Son los que son pas d'acòrd amb la politica menada pels ecologistas que deurián passar dins l'oposicion ! (rires) A l'ora d'ara i a una rompedura per En Cohen dels acòrds politics. I aurà benlèu una represa pels verds tolosans d'una autonomia d'apreciacion e de vòte sus cada subjècte a l'òrdre del jorn. Mos collègas an votat lo budgècte de Tolosa e l'avèm votat al Gran Tolosa pr'amor avèm estimat que sos axes prioritariis nos convenián. Aquò dit i a de subjèctes que van tornar sortir dins los meses que venon, a l'imaxe del dossier dels transpòrts, ont i aurà de diferéncias plan mai seriosas. Balharàn çò que balharàn en tèrmis de majoritats a Tolosa e dins la comunitat urbana.

LS — Serà pas una oposicion oficiala mas una oposicion dins los faits ?

SC — Sus un cèrt nombre de subjèctes, òc, se l'axe de las proposicions dels Verds es pas seguit. Dins los faits, los Verds representan l'expression majoritària dels tolosans.

LS — Avètz agut lo sostén de Denis Baupin, de Gérard Onesta... I a d'autres formacions d'esquerra que vos an sostengut ?

SC — Ai agut un sostén complet dels Verds e mai generalament d'Euròpa Ecologia. I a agut una actitud mai critica del Partit d'Esquerra en la persona de Jean-Christophe Sellin que s'exprimiguèt en lo Conselh de comunitat del Gran Tolosa. Es un dels sols a s'estre demarcat d'aquela actitud d'ostracisme de la part del Partit Socialista, del PRG e dels comunistas. Veirem plan çò que balharà



Verds e socialistas son en desacòrd sus l'extension de las linhas de metrò.

del temps de las regionalas. I aguèt quelques elegits de dreta que se son demarcats tanben. Dunes son anats dins lo sens de P. Cohen, d'autres an considerat qu'aquelas practicas politicas son pas acceptablas emai sián comparables (per dunes) a las de fa quelques annadas.

LS — Assistissèm a un divòrci generalizat entre socialistas e ecologistas, vila per vila ?

SC — En Cohen e sos representants essayan de far creire que i a pas de « clash », que i a pas de rompedura de l'acòrd politic mentre qu'en son los artesans. Vos pòdi sonque repetir que serà pel biais d'un contracte de governança entre comuna de Tolosa e comunitat urbana del Grand Tolosa que se

jutjarà l'ample de la rompedura que i a entre los verds, Euròpa Ecologia e los socialistas, comunistas e radicals. Veirem plan çò que se debanarà per las regionalas.

De qué val un acòrd politic signat amb lo Partit Socialista, en particular s'es trepejat mens de dos ans après sa signatura ? Es una de las interpellacions que Gérard Onesta a adreçadas a Martin Malvy e a Martine Aubry. Lor voliá demandar çò que caliá creire dins un acòrd politic passat amb eles, se pòt èstre credible. Avèm pas de resposta oficiala de Martin Malvy pel moment. Aquò pauza la question de çò que se debanarà entre los dos torns de las regionalas pel mes de març venent. •

Entrevista Clamenç Pech

Claudi Alranc interroga los candidats

Dins una letra dubèrta als candidats a las eleccions regionalas, lo dramaturge Claudi Alranc entend plan ausir lor posicion sus de questions que considera essencialas per aver « lo dret e los mejan de crear ».

Pausa primièr la question de la part dels crèdits e lor destinacion. Se demanda quina part partís a París, quina part tòrna als creators « implantats »... e sus aquela part autrejada als creators implantats quina part tòrna als creators « en lenga [dita] regionala ». Dins un contèxt de « mondializacion salvatja e de centralisme d'Estat exagerit », demanda als elegits quina idèa an sus aquel sicut per garantir « non pas un proteccionisme local e regional » mas per garantir « un equilibri juste ». Parla del partage del « mercat cultural » entre public e privat, en tot evocar un « artesanat artístic e cultural » coma una mena de tresena via per defaut. Per el, los creators son daissats de caire per un sector mercant

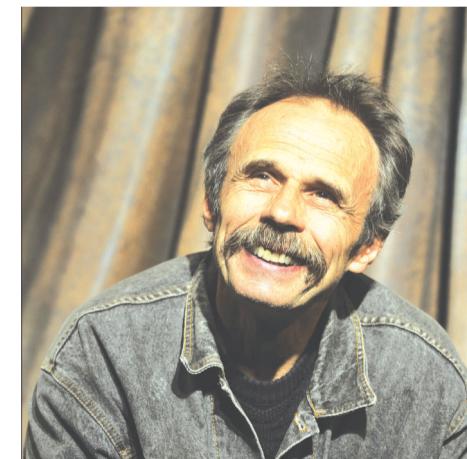
que priva de paraula los e las « qu'an pas l'argent nimai lo tast per s'impausar sus aquel tipe de mercat ». Del costat del public, constata que se « nacionaliza e ierarquia la paraula al profièit d'una casta d'anoblits que sonque la tecnocracia d'Estat e lo notabilisme provincial causis ».

Per Alranc, aquel tresen sector « artesanal » es lo que « desbarta a tots los nivèls de la societat, entrepen d'experiències novas, pren totas las riscas e recampa pas que l'absència, lo silenci o lo mesprètz dels poders en plaça ». Se demanda alavetz çò que comptan far los elegits per que l'esquèma cultural local, regional, nacional e mondial siá pas una « escala ierarquica discriminatòria » e que responda a d'escambis fòrça mai subtils e « necessàriament recipròcas ».

Reclama fin-finala que la politica culturala siá pas la mendra de las preocupacions. Vei pas de contracte social

possible sens maridar « l'ecologic e lo cultural ». Espèra sustot que la cultura quite d'estre vista coma « una veirina artistica del paréisser », que la cultura dona segon el « los punts de referéncias indispensables a una ciutadenetat local e universal, liberada de las alienacions e dels traumatismes de l'Istòria e del present ».

Dins aquela missiva ne profièita tanben per s'adreçar als occitanistas. Dins lor « esfòrç coratjós d'arribar », veirián pas totjorn que reproduisson « l'infeudacion a la lei politica o a la lei del mercat » pel professionalisme ; o encara « lo mantén dins un ganha-pichòt que se dona de ganhar pas que per lo contentament d'un public de manten » per l'associacionisme. « Anem òc un còp cada tres ans, sufirà pas pus per sortir d'aquel copa-cap perilhós, çò ditz, tornamai lo temps ven d'una refondacion de çò que sém, non pas dins l'amira mistralenca del desvelh europèu de las nacionalitats, non



Claudi Alranc. (Marc Ginot)

pas dins l'amira occitanista d'una revolucion regionalista... Ne sém a la mondializacion e a la crebadura de la Terra sens grand mejan per dire e transmetre de qué sém... E pasmens sém ! Alara cossí anar al monde sens se negar ? Dura question que serià ben crudèla s'era pas la question del monde tot ».